



An Oshkosh Corporation Company

---

# ***Manual de utilizare și siguranță***

*Instrucțiuni originale – Păstrați în permanență acest manual în interiorul echipamentului.*

## ***Modele de nacelă cu ansamblu telescopic 340AJ***

**ANSI** **CE**  **AS/NZS**

**3123280**

January 29, 2019 - Rev J

Romanian - Operation and Safety

---

CLICK HERE TO **DOWNLOAD** THE COMPLETE MANUAL

- Thank you very much for reading the preview of the manual.
- You can download the complete manual from: [www.heydownloads.com](http://www.heydownloads.com) by clicking the link below



- Please note: If there is no response to CLICKING the link, please download this PDF first and then click on it.

CLICK HERE TO **DOWNLOAD** THE COMPLETE MANUAL

<b>NUMĂR FIGURĂ – TITLU</b>	<b>PAGINA</b>	<b>NUMĂR FIGURĂ – TITLU</b>	<b>PAGINA</b>
2-1.	Terminologia de bază .....	2-4	
2-2.	Inspecția vizuală zilnică – pagina 1 din 3 .....	2-7	
3-1.	Stația de comandă de la sol .....	3-3	
3-2.	Stația de comandă de la sol cu funcția de suprareglare a sistemului de siguranță al echipamentului (MSSO) (numai CE).....	3-4	
3-3.	Panoul de indicatoare pentru comandă de la sol .....	3-8	
3-4.	Consola de comandă de pe platformă .....	3-10	
3-5.	Panoul de indicatoare pentru comandă de pe platformă.....	3-14	
4-1.	Poziția echipamentului pentru stabilitate minimă pe față.....	4-4	
4-2.	Poziția echipamentului pentru stabilitate minimă pe spate .....	4-5	
4-3.	Pante frontale și laterale.....	4-7	
4-4.	Poziția pliată.....	4-15	
4-5.	Poziția de depozitare.....	4-16	
4-6.	Tabel pentru ridicare și ancorare.....	4-18	
4-7.	Fișă de amplasare a autocolantelor – Pagina 1 din 10.	4-19	
4-8.	Fișă de amplasare a autocolantelor – Pagina 2 din 10.	4-20	
4-9.	Fișă de amplasare a autocolantelor – Pagina 3 din 10.	4-21	
4-10.	Fișă de amplasare a autocolantelor – Pagina 4 din 10.	4-22	
4-11.	Fișă de amplasare a autocolantelor – Pagina 5 din 10.	4-23	
4-12.	Fișă de amplasare a autocolantelor – Pagina 6 din 10.	4-24	
4-13.	Fișă de amplasare a autocolantelor – Pagina 7 din 10.	4-25	
4-14.	Fișă de amplasare a autocolantelor – Pagina 8 din 10.	4-26	
4-15.	Fișă de amplasare a autocolantelor – Pagina 9 din 10 .....	4-27	
4-16.	Fișă de amplasare a autocolantelor – Pagina 10 din 10 .....	4-28	
5-1.	Autocolantul pentru comanda auxiliară de coborâre și pompa manuală .....	5-4	
6-1.	Orificiul de eşantionare a uleiului.....	6-6	
6-2.	Tabel de funcționare pentru uleiul hidraulic – Pagina 1 din 2 .....	6-7	
6-3.	Tabel de funcționare pentru uleiul hidraulic – Pagina 2 din 2 .....	6-8	
6-4.	Tabel de funcționare pentru uleiul de motor – GM ...	6-10	
6-5.	Tabel de funcționare pentru uleiul de motor – Kubota .....	6-11	
6-6.	Schemă privind întreținerea și lubrifierea de către operator.....	6-12	

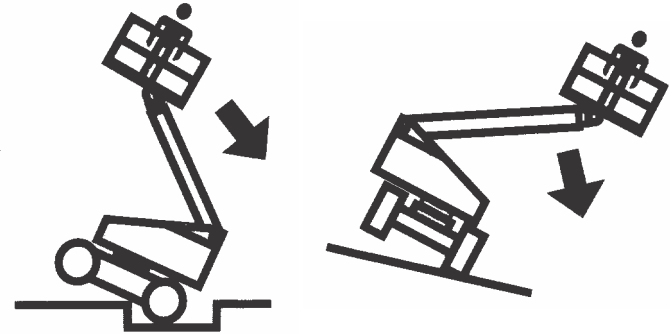
- Distanța minimă permisă poate fi redusă dacă sunt montate ecrane izolatoare pentru a preveni contactul, iar specificațiile ecranelor izolatoare indică faptul că acestea pot rezista la tensiunea transmisă prin cablul față de care se păstrează distanța. Aceste ecrane protectoare nu vor face parte din (sau nu vor fi cuplate la) echipament. Distanța minimă admisă va fi redusă la o distanță care se încadrează între dimensiunile de lucru specificate pentru ecranul protector. Determinările se vor face de către personalul calificat în conformitate cu cerințele angajatorului, reglementările locale sau guvernamentale pentru lucrul în apropierea echipamentelor alimentate cu energie electrică.

### **⚠ PERICOL**

**NU MANEVRAȚI ECHIPAMENTUL SAU PERSONALUL ÎN INTERIORUL ZONEI RESTRIȚIONATE (MAD). DACĂ NU AVEȚI ALTE INFORMAȚII, PRESUPUNEȚI CĂ TOATE COMPONENTELE ȘI CABLURILE ELECTRICE SUNT SUB TENSIUNE.**

### **Pericole de înclinare**

- Utilizatorul trebuie să fie familiar cu suprafața înainte de a conduce echipamentul. Nu depășiți valorile admise pentru panta laterală și panta frontală în timp ce conduceți echipamentul.



- Nu ridicați platforma și nu vă deplasați cu platforma ridicată în timp ce vă aflați pe sau lângă o suprafață înclinată, neuniformă sau moale. Asigurați-vă că echipamentul este amplasat pe o suprafață solidă, plană și fără denivelări înainte de a ridica platforma sau de a vă deplasa cu platforma în poziția ridicată.
- Înainte de a deplasa echipamentul pe podele, poduri, camioane și alte suprafețe, verificați capacitatea maximă admisă a acestora.

## SECȚIUNEA 2 – RESPONSABILITĂȚILE UTILIZATORULUI, PREGĂTIREA ȘI INSPECȚIA ECHIPAMENTULUI

Tabelul 2-1. Tabel privind inspecția și întreținerea

Tip	Frecvență	Responsabilitate principală	Calificare de service	Material referință
Inspecția înainte de pornire	Înainte de utilizarea zilnică sau la schimbarea operatorului.	Utilizator sau operator	Utilizator sau operator	Manual de utilizare și siguranță
Inspecția înainte de livrării (consultați Nota)	Înainte de orice livrare la vânzare, dare în leasing sau închiriere.	Proprietar, distribuitor sau utilizator	Mecanic calificat JLG	Manual de service și întreținere și formular de inspecție JLG aplicabil
Inspecție frecventă (consultați Nota)	După utilizarea timp de 3 luni sau 150 de ore, oricare interval survine primul; sau Neutilizat pe o perioadă mai mare de 3 luni; sau Achiziționat utilizat.	Proprietar, distribuitor sau utilizator	Mecanic calificat JLG	Manual de service și întreținere și formular de inspecție JLG aplicabil
Inspecția anuală a echipamentului (consultați Nota)	Anual, nu mai târziu de 13 luni de la data inspecției precedente.	Proprietar, distribuitor sau utilizator	Tehnician de service instruit de producător (recomandat)	Manual de service și întreținere și formular de inspecție JLG aplicabil
Întreținerea preventivă	La intervalele specificate în Manualul de service și întreținere.	Proprietar, distribuitor sau utilizator	Mecanic calificat JLG	Manual de service și întreținere
<b>NOTĂ:</b> Formularele de inspecție sunt disponibile la JLG. Pentru efectuarea inspecțiilor, utilizați Manualul de service și întreținere.				

## SECȚIUNEA 3. COMENZILE ȘI INDICATOARELE ECHIPAMENTULUI

### 3.1 INFORMAȚII GENERALE

#### ATENȚIONARE

**PRODUCĂTORUL NU ARE CONTROL DIRECT ASUPRA APLICAȚIEI ȘI NICI ASUPRA UTILIZĂRII ECHIPAMENTULUI. UTILIZATORUL ȘI OPERATORUL SUNT RESPONSABILI PENTRU RESPECTAREA PRACTICILOR DE SIGURANȚĂ CORESPUNZĂTOARE.**

Această secțiune cuprinde informațiile necesare pentru înțelegerea funcțiilor comenzilor.

### 3.2 COMENZILE ȘI INDICATOARELE

**NOTĂ:** *Toate mașinile sunt echipate cu panouri de comandă care utilizează simboluri pentru a indica funcțiile de comandă. În cazul mașinilor ANSI, consultați autocolantul situat pe dispozitivul de protecție din fața cutiei de control sau de lângă comenzile pentru deplasarea la sol pentru aceste simboluri și funcțiile corespunzătoare.*

**NOTĂ:** *Panourile de indicatoare utilizează simboluri de diferite forme pentru a alerta operatorul cu privire la diferitele situații care ar putea apărea. Semnificația acestor simboluri este explicată mai jos.*



*Indică o situație cu potențial periculos, care, dacă nu este evitată, poate provoca accidente grave sau chiar mortale. Acest indicator va fi roșu.*



*Indică condiții anormale de funcționare care, dacă nu sunt corectate, pot produce întreruperea funcționării echipamentului sau daune materiale. Acest indicator va fi galben.*



*Indică informații importante referitoare la condițiile de funcționare, respectiv proceduri esențiale pentru utilizarea în siguranță. Acest indicator va fi verde, cu excepția indicatorului de capacitate care va fi verde sau galben în funcție de poziția platformei.*

### 5. Pornire / Activarea comenzii auxiliare de coborâre

Când este apăsat în față, comutatorul alimentează demarorul pentru a porni motorul.

Când este apăsat înapoi, alimentează activarea comenzii auxiliare de coborâre, care permite coborârea ansamblului telescopic și brațului articulată în cazul unei defecțiuni la motor. Pentru a controla supapele și a coborî ansamblul telescopic și brațul articulată se utilizează gravitația. Funcțiile care pot fi acționate cu această comandă sunt:

- Coborârea ansamblului telescopic principal
- Coborârea ansamblului telescopic vertical
- Coborârea brațului articulată

### 6. Selectarea carburantului (numai pentru motoare cu sistem dublu de alimentare cu carburant) (dacă acesta există)

Deplasarea comutatorului în poziția corespunzătoare selectează benzina sau propanul lichid.

### 7. Suprareglarea orientării deplasării

Când ansamblul telescopic este rotit peste pneurile din spate în orice direcție, indicatorul de orientare a deplasării se va aprinde când este selectată funcția de deplasare. Apăsați și eliberați comutatorul și acționați comanda pentru deplasare/direcție în interval de 3 secunde pentru a activa deplasarea sau direcția. Înaintea deplasării, localizați săgețile alb/negru de orientare atât de pe șasiu, cât și din cadrul comenzilor de pe platformă. Acționați comenzile de deplasare corespunzător săgeților de direcție.

**NOTĂ:** Pentru acționarea manetei de control pentru deplasare, trageți de inelul de blocare de sub mâner.

**NOTĂ:** Maneta de control pentru deplasare este acționată cu arc și va reveni automat la poziția neutră (dezactivată) atunci când este eliberată.

### 8. Deplasarea/Direcția

Apăsați înainte pentru deplasarea înainte, trageți înapoi pentru deplasarea în marșarier. Acționarea direcției se efectuează cu ajutorul unui comutator culisor cu acționare simplă de la capătul manetei de direcție.

### 9. Telescop

Asigură extinderea și retragerea ansamblului telescopic principal.

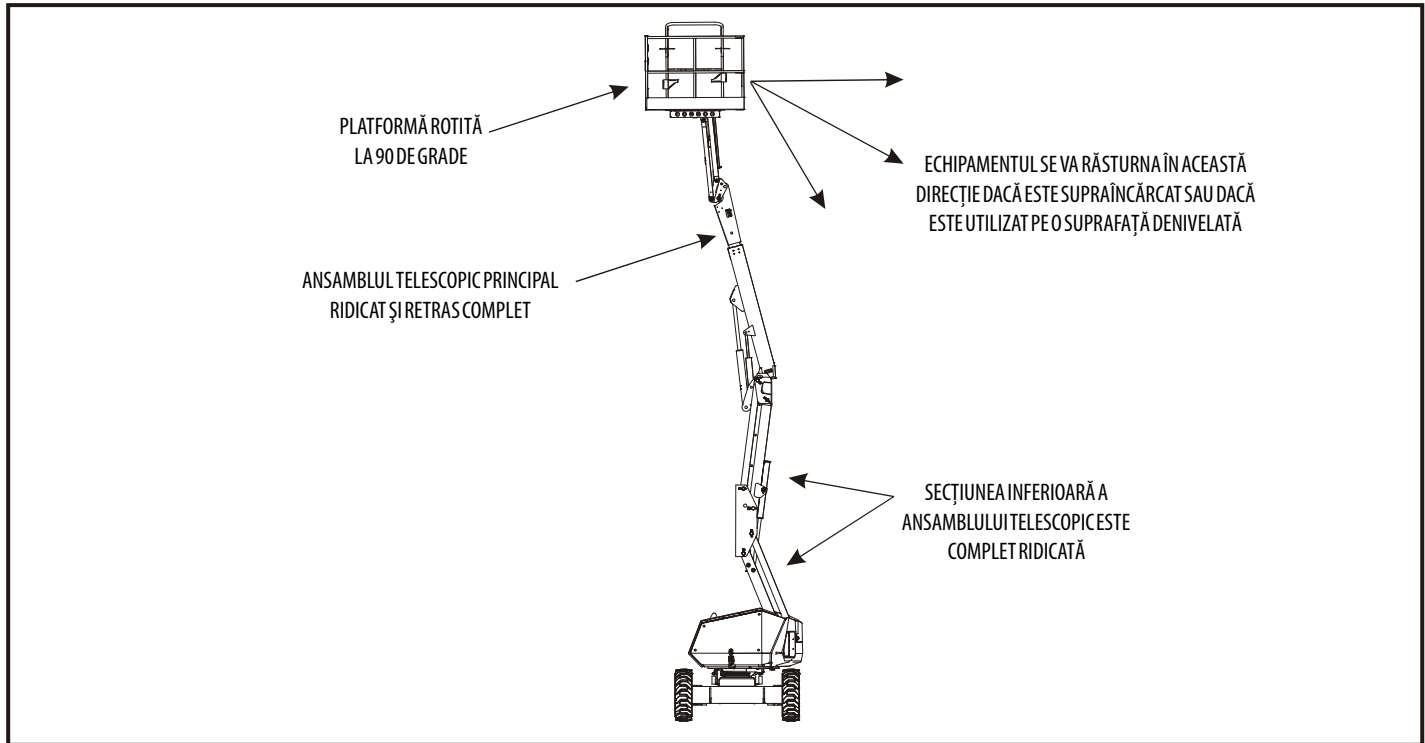
CLICK HERE TO **DOWNLOAD** THE COMPLETE MANUAL

- Thank you very much for reading the preview of the manual.
- You can download the complete manual from: [www.heydownloads.com](http://www.heydownloads.com) by clicking the link below



- Please note: If there is no response to CLICKING the link, please download this PDF first and then click on it.

CLICK HERE TO **DOWNLOAD** THE COMPLETE MANUAL



**Figura 4-2. Poziția echipamentului pentru stabilitate minimă pe spate**

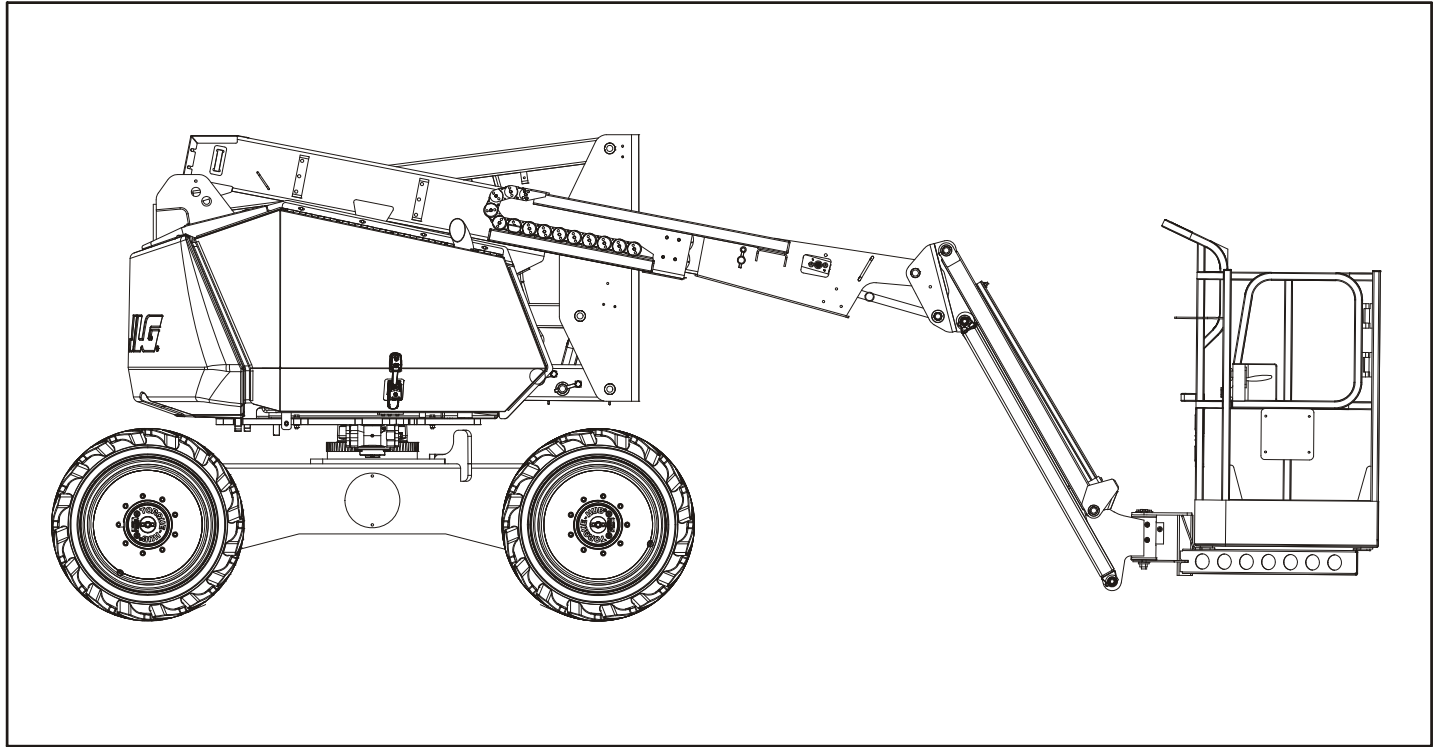


Figura 4-4. Poziția pliată

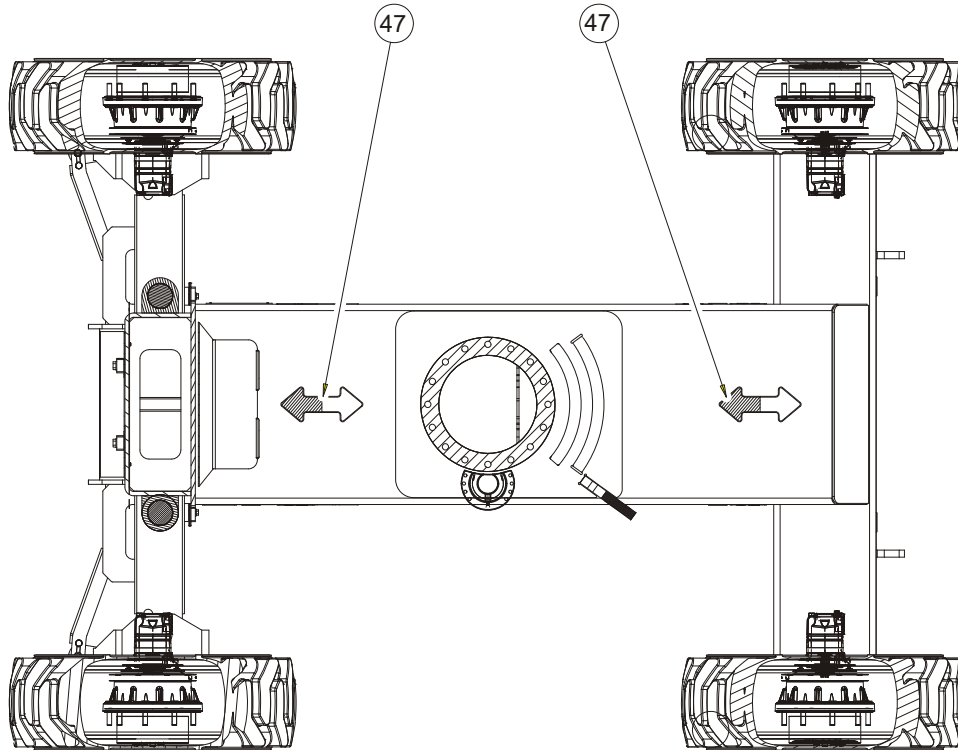


Figura 4-13. Fișă de amplasare a autocolantelor – Pagina 7 din 10

1. De la consola de comandă a deplasării la sol, aduceți selectorul de comenzi pentru platformă / deplasare la sol în poziția Sol.
2. Trageți comutatorul pentru alimentare / oprirea de urgență.
3. Mențineți apăsat comutatorul auxiliar de activare a coborârii, mențineți în poziție ridicată comutatorul de control al ridicării brațului articulată și acționați pompa manuală aflată lângă rezervorul de lichid hidraulic pentru a ridica brațul articulată.

### 5.5 SUPRAREGLAREA MANUALĂ A ROTAȚIEI

Suprareglarea manuală a rotației se utilizează pentru a roti manual ansamblul telescopic și placa turnantă în cazul unei întreruperi totale a alimentării cu energie electrică, atunci când platforma este poziționată peste o structură sau un obstacol. Pentru a utiliza suprareglarea manuală a rotației, procedați astfel:

1. Folosind o cheie tubulară de 7/8 inci, localizați piulița de pe angrenajul melcat pentru rotație de pe partea stângă a echipamentului.
2. Montați cheia pe piuliță și răsuciți în direcția dorită.

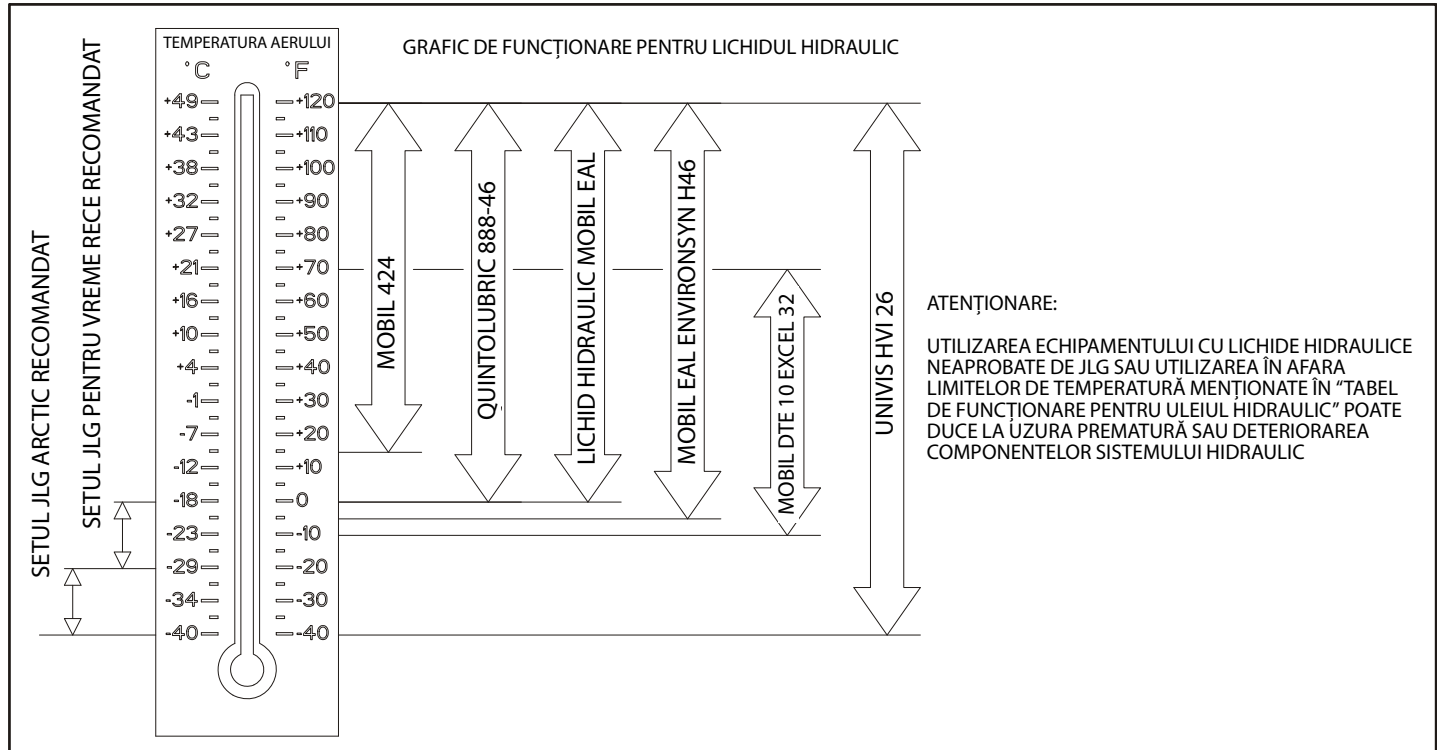
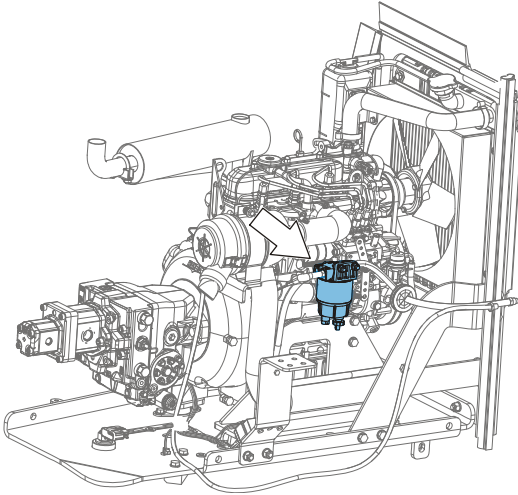


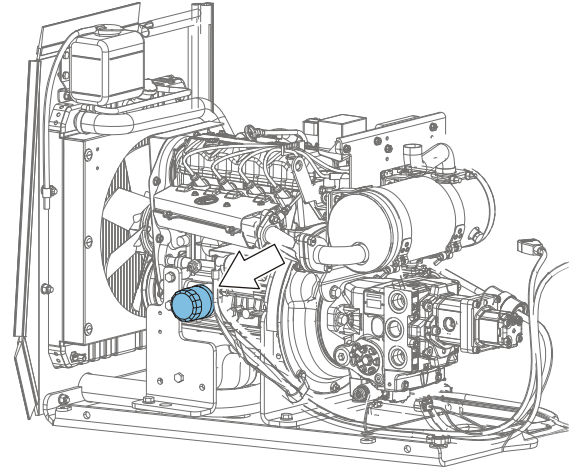
Figura 6-2. Tabel de funcționare pentru uleiul hidraulic – Pagina 1 din 2

### 7. Filtrul de carburant / Separatorul de apă – Kubota



Punct(e) de lubrifiere – element înlocuibil  
Interval – în fiecare an sau la 600 h de funcționare

### 8. Schimbarea uleiului și a filtrului – GM



Punct(e) de lubrifiere – bușon/element filetat  
Capacitate – 3 l (3.1 qt) cu filtru  
Lubrifiant – Ulei de motor  
Interval – Verificați nivelul zilnic; schimbați la fiecare 500 ore sau șase luni, oricare interval este mai scurt. Reglați nivelul final al uleiului conform marcajului de pe joă.

CLICK HERE TO **DOWNLOAD** THE COMPLETE MANUAL

- Thank you very much for reading the preview of the manual.
- You can download the complete manual from: [www.heydownloads.com](http://www.heydownloads.com) by clicking the link below



- Please note: If there is no response to CLICKING the link, please download this PDF first and then click on it.

CLICK HERE TO **DOWNLOAD** THE COMPLETE MANUAL